

RIDER

INSIDER

A Quarterly Newsletter for Valley Metro Transit Riders and Friends

SUMMER 2011



Cambios al Servicio EN VIGOR EL 25 DE JULIO DE 2011

Nueva Ruta

Circulador Avondale ZOOM - Ruta 131 - START es reemplazado por el nuevo circulador Avondale ZOOM. La ruta viaja por Thomas Road y Dysart Road a McDowell Road y 99th Avenue, y cuesta \$.50 hacia cada dirección. El servicio se provee de lunes a viernes.

Cierre de Instalaciones

Estación Loloma en Scottsdale - Vea abajo en la sección de Rutas Locales los cambios a la Ruta 41 - Indian School y a la Ruta 72 - Scottsdale/Rural que previamente daban servicio a la Estación Loloma. Los trolebuses del centro de la ciudad de Scottsdale y sus vecindarios continuarán abordando y bajándose en la Estación Loloma. Para más información sobre las ubicaciones donde se venden boletos, visite ValleyMetro.org.

Rutas Locales

Se han eliminado viajes selectos con baja cantidad de pasajeros en las rutas: 30, 45, 61, 66, 72 y 81.

Arizona Avenue/Country Club Drive LINK - Ajustes al itinerario para mejorar la velocidad del viaje y coordinarse mejor con el tranvía ligero. Mejor servicio entre semana.

Main Street LINK - Ajustes al itinerario para mejorar la velocidad del viaje y coordinarse mejor con el tranvía ligero.

Ruta 39 - 40th Street - La porción norte de la ruta dará la vuelta de retorno en el estacionamiento de la Clínica Mayo en 56th Street.

Ruta 40 - Apache/Main Street - Se elimina la porción de la ruta en Tempe. La ruta viaja entre el Centro de Transporte Superstition Springs y Park-and-Ride Loop 101 Freeway/Apache Boulevard. Se cambia el nombre a Ruta 40 - Main Street. Ajustes al itinerario.

Ruta 41 - Indian School - La ruta ya no dará servicio a la Estación Loloma y continuará por Indian School Road a través de la ciudad de Scottsdale.

Ruta 48 - 48th Street/Río Salado - Se reduce el servicio pico entre semana de cada 15 minutos a cada 30 minutos.

Ruta 62 - Hardy/Guadalupe - La ruta ya no viajará por Price Road entre Baseline Road y Guadalupe Road. Los viajes comenzarán y terminarán en Price Road y Guadalupe Road. Se reduce el servicio pico entre semana de cada 15 minutos a cada 30 minutos.

Ruta 70 - Glendale/24th Street - Ya no da servicio a la entrada sur "South Gate" de la base de la fuerza aérea Luke Air Force Base. La ruta ahora accederá la entrada "Lightning Gate" justo al norte de Glendale Avenue.

Ruta 72 - Scottsdale/Rural - La ruta ya no dará servicio a la Estación Loloma y continuará por Scottsdale Road a través de la ciudad de Scottsdale. Ajustes al itinerario.

Ruta 81 - Hayden/McClintock - La ruta usará a Raintree Drive en lugar de Frank Lloyd Wright Boulevard para viajar a Hayden Road, donde continuará para conectarse con la Ruta 170 - Bell.

Ruta 76 - Miller Road - La ruta ahora es el trolebús Miller Road Trolley. Vea la sección de Rutas de Circulador de abajo para más información.

Ruta 106 - Peoria/Shea - Se mejora el servicio en la ciudad de Peoria. El servicio entre 67th

Avenue y 99th Avenue en Peoria operará de lunes a sábado.

Ruta 108 - Elliot Road - La porción de la ruta dando servicio al centro comercial Arizona Mills Mall de Priest Drive a Baseline Road es eliminado. El servicio comenzará y terminará en Priest Drive y Elliot Road.

Ruta 112 - Country Club/Arizona Avenue - Ajustes al itinerario. Se han agregado viajes adicionales entre semana, así como la frecuencia de 60 minutos los fines de semana.

Ruta 136 - Gilbert Road - Se ha eliminado el sitio de estacionamiento Park-and-Ride de Gilbert Road y McKellips Road. Ajustes al itinerario.

Ruta 186 - Union Hills - La porción este de la ruta se dará la vuelta en el estacionamiento de la Clínica Mayo en 56th Street.

Rutas Express/RAPID

Ruta 511 - Tempe/Scottsdale Airpark Express - La ruta saldrá de la carretera Loop 101 en Raintree Drive y viajará al aeropuerto Scottsdale Airpark por Hayden Road/Redfield Road/Thunderbird Road.

Ruta 520 - Tempe Express - La porción de la ruta dando servicio a River Drive y Alameda Drive se realineó para que viajar por Broadway Road y McClintock Drive.

Ruta 521 - Tempe Express - La porción de la ruta a lo largo de Price Road de Broadway Road a Baseline Road ha sido eliminada. Todos los viajes comenzarán y terminarán en Baseline Road y Price Road.

Ruta 532 - Mesa Express - El sitio de estacionamiento Park-and-Ride de Gilbert Road y McKellips Road ha sido eliminado.

Ruta 535 - Northeast Mesa/Downtown Express - El sitio de estacionamiento Park-and-Ride de Gilbert Road y McKellips Road ha sido eliminado. Todos los viajes comenzarán y terminarán en Power Road.

Ruta 542 - Chandler/Downtown Express - El viaje de salida a las 5:45 p.m. es reemplazado por el viaje de salida a las 3:35 p.m.

RAPID 1-17 - Ajustes al itinerario.

RAPID SR-51 - Se ha agregado un viaje matutino de venida.

Rutas del Circulador

Mesa Downtown BUZZ - Se realizaron cambios significativos a las rutas, incluyendo una extensión al servicio a Brown Road y Mesa Drive en viajes selectos entre semana.

Miller Road Trolley - Ruta 76 - Miller Road en Scottsdale es ahora una ruta gratuita de circulador.

La información está sujeta a cambios. Para la información más actualizada, visite ValleyMetro.org ó llame al 602.253.5000, ó TTY al 602.251.2039.



ValleyMetro.org
602.253.5000
TTY 602.251.2039

 Conviértase en fanático de Valley Metro en Facebook.

 Viaje con nosotros en Twitter.

Hay formatos alternos disponibles si se solicitan.

NextRide (¡Próximamente!)

NextRide Es un servicio nuevo automatizado ofrecido por Valley Metro, el cual permite a los clientes usando teléfono digital recibir las siguientes tres veces programadas que el autobús o tranvía ligero llegarán a su ubicación. El sistema también incluye mensajes de texto y opciones haciendo que sea aún más fácil acceder digitalmente la información programada.

Busque más información sobre este nuevo y emocionante servicio, en la edición de Otoño de Rider Insider!



Valley Metro
NextRide
(602) 253-5000
ValleyMetro.org/NextRide

**STOP#
10001**

Call or Text

- 1. Call (602) 253-5000
- 2. Say NextRide
- 3. Say or enter STOP#

- 1. Text 64274
- 2. Enter NXRD and STOP#
- 3. Press send

Las calcomanías estarán en las ubicaciones del autobús y el tranvía ligero.

Ahora Hay Nueve Sitios Park-and-Ride METRO Disponibles para Accesar el Transporte

El estacionamiento gratuito suena como un concepto novedoso estos días. Pero los pasajeros de transporte pueden encontrarlo todos los días en uno de los nueve sitios de estacionamiento Park-and-Ride del tranvía



ligero METRO. Esta primavera, METRO agregó su noveno sitio de estacionamiento Park-and-Ride en la esquina sureste de 7th Avenue y Camelback Road. El lote de 123 espacios provee estacionamiento sombreado y mejor acceso a la estación del tranvía ligero en 7th Avenue/Camelback.

Con la adición de este nuevo lote de estacionamiento, ahora hay más de 3,600 espacios gratuitos a lo largo de la línea de 20 millas del tranvía ligero. El estacio-

namiento sombreado puede encontrarse en cuatro de los nueve lotes: 7th Avenue/Camelback, como se mencionó, además de 19th Avenue/Camelback, Central/Camelback y el estacionamiento en McClintock/Apache Boulevard.

Aproveche el estacionamiento sombreado gratuito, ¡y la asequibilidad del transporte público!

Para un mapa del sistema de tranvía ligero, incluyendo las ubicaciones de los sitios de estacionamiento Park-and-Ride, visite www.metrolightrail.org. Para ayuda adicional personalizada planeando un viaje usando transporte público, llame a Servicio al Cliente al 602.253.5000.



El estacionamiento sombreado puede encontrarse en cuatro de los nueve lotes:

7th Avenue/Camelback
19th Avenue/Camelback
Central/Camelback
McClintock/Apache Boulevard garage

Escape el Calor

Considere usar el transporte público, el cual provee servicio a muchos divertidos destinos en el Valle, y escápanse del sol veraniego. Vaya al cine, visite un boliche o una pista de patinaje sobre hielo, o haga un recorrido en un museo local.

Para aún más ideas entretenimiento bajo techo, descargue una copia de la Guía de Destinos 2011 de Valley-Metro.org o recoja una copia en un centro de transporte, un sitio de estacionamiento Park-and-Ride o una biblioteca cercana a usted.

Y mientras viaja, ayude a mantener frescos al autobús, al tranvía ligero y a sí mismo, siguiendo estos útiles consejos:

- Planee de acuerdo al clima, llevando sombrero, sombrilla y agua adicional para el viaje.
- Aproveche la sombra, pero asegúrese de estar visible en la parada del autobús para que el operador pueda verle.
- Tenga listo su pasaje cuando llegue el autobús.
- Ayude a mantener el interior fresco abordando de bajándose rápidamente.

Cortesía - No Fume Tabaco

¿Sabía usted que no se permite fumar en el autobús, el tranvía ligero o en cualquier plataforma del tranvía ligero? Ayúdenos a mantener dichas áreas libres del uso de tabaco. Los infractores están sujetos a multas de hasta \$500 dólares y la pérdida de sus privilegios de transporte.

Para más consejos de cortesía, lea "Be Courteous" por el Capitán Squeegee en Valley-Metro.org/notes.



NO FUMAR



Tenga Cuidado

Mantener su seguridad alrededor de autobuses y trenes es importante. Mantenga estos consejos en mente cuando use transporte público:

- Nunca persiga al autobús o al tranvía ligero
- Use el cruce para peatones en las paradas del tranvía ligero
- Cuando aborde, encuentre su asiento de inmediato
- Manténgase fuera de la calle mientras espere la llegada del autobús
- Nunca cruce por enfrente o por detrás del autobús
- Obedezca todas las leyes peatonales
- No juegue alrededor de las vías del tranvía ligero
- Si está viajando de pie, por favor agárrase bien
- Manténgase en la plataforma cuando vaya llegando el tranvía ligero
- Cuando suba la temperatura, asegúrese de tener agua mientras espera

Para aprender más, vea el video de seguridad en NOTAS de Valley Metro llamado "Be Safe" de What Laura Says en ValleyMetro.org/notes.

¡Más Formas de Ahorrar!

Ahora, con más de 220 ubicaciones a través del Valle dónde comprar pases de transporte, es más conveniente que nunca adquirir su pase antes de abordar el autobús. Un pase para Todo el Día comprado en una tienda local cuesta \$3.50 en lugar de \$5.25 cuando se compra en el autobús. Visite cualquier ubicación al menudeo* listada abajo y comience a ahorrar hoy.



*La participación de las tiendas varía. Llame antes para informarse sobre el horario de la tienda y la disponibilidad de tarifas.